

北京市绿色印刷工程——优秀婴幼儿读物绿色印刷示范项目

猫咪绘本

Une nuit, un chat...

# 小猫咪的历险之夜

成长是第一次夜晚独行



[法] 伊万·波墨 (Yvan Pommaux) 著/绘  
曹冬雪 译

人民东方出版传媒  
People's Oriental Publishing & Media  
 东方出版社  
The Oriental Press

猫咪绘本

# 小猫咪的历险之夜

[法]伊万·波墨 (Yvan Pommaux) 著 / 绘  
曹冬雪 译



人民东方出版传媒  
People's Oriental Publishing & Media  
 东方出版社  
The Oriental Press

图书在版编目(CIP)数据

猫咪绘本：小猫咪的历险之夜 / (法) 波墨著；曹冬雪译。—北京：东方出版社，

2015.7

(名家绘本系列)

ISBN 978-7-5060-8371-3

I. ①猫… II. ①波… ②曹… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代  
IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第185317号

Original title: Un nuit, un chat...

Text and illustrations by Yvan Pommaux

© 1994, l'école des loisirs, Paris

Simplified Chinese edition arranged through Dakai Agency Limited  
Translation copyright © 2015 by Oriental People's Publishing & Media Co., Ltd

中文简体字版专有权属东方出版社

著作权合同登记号 图字: 01-2015-0637号

猫咪绘本：小猫咪的历险之夜

(MAOMI HUIBEN: XIAOMAOMI DE LIXIAN ZHIYE)

策划人：黄娟  
作者：〔法〕伊万·波墨  
绘者：〔法〕伊万·波墨  
译者：曹冬雪  
责任编辑：唐华  
出版：东方出版社  
发行：人民东方出版传媒有限公司  
地址：北京市东城区朝阳门内大街166号  
邮政编码：100706  
印刷：北京捷迅佳彩印刷有限公司  
版次：2016年4月第1版  
印次：2016年4月第1次印刷  
印数：1—10000册  
开本：889毫米×1194毫米 1/12  
印张：3.34  
字数：2.1千字  
书号：ISBN 978-7-5060-8371-3  
定价：26.80元  
发行电话：(010) 64258112 64258115 64258117

版权所有，违者必究 本书观点并不代表本社立场  
如有印装质量问题，请拨打电话：(010) 64258029

## 绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准(HJ2503-2011)《环境标志产品技术要求印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程

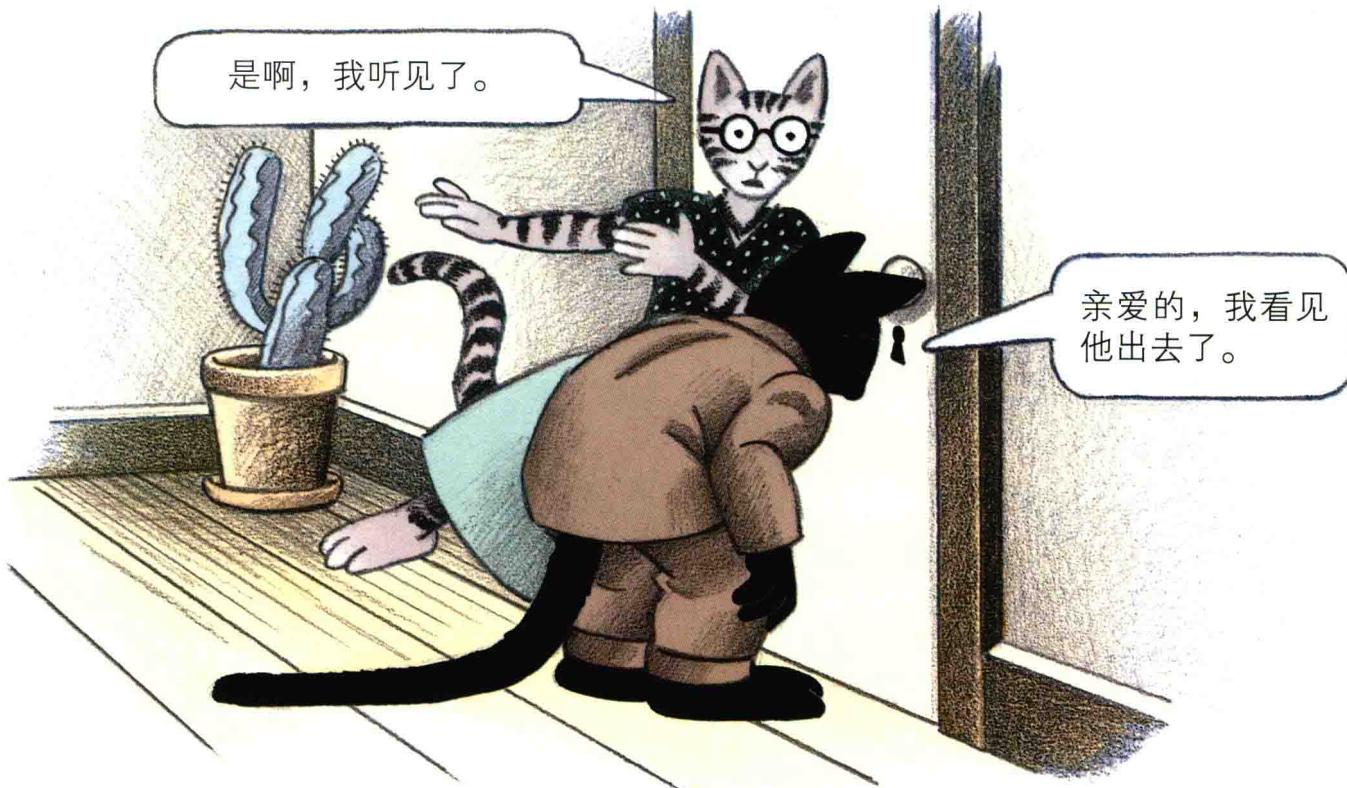
格鲁每晚都乖乖躺在床上睡觉。可是今夜，  
他内心涌起一种神秘的冲动……



……格鲁越过天窗，一个人出去了。



他父母早就知道有这一天。

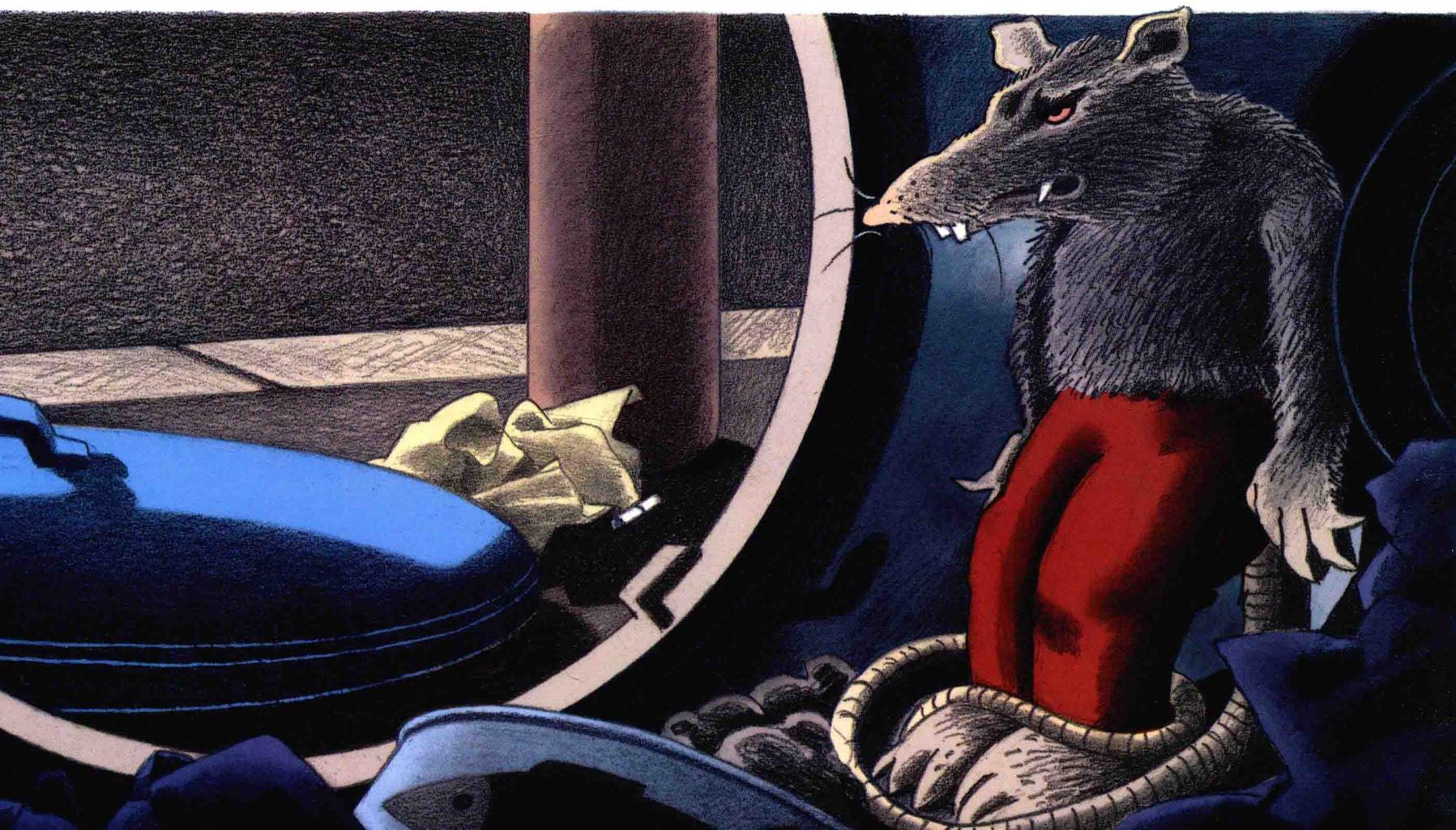


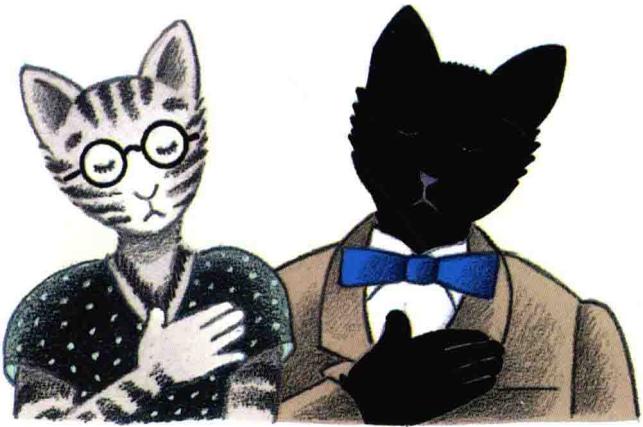
每只猫的父母都会焦虑地等着孩子第一次  
在夜里独自出行。





小家伙会不会迷路？会不会从屋顶上掉下来？会不会摔进洞里？最可怕的是那只下水道大老鼠，他在小区附近出没，已经吃了好几只小猫了！



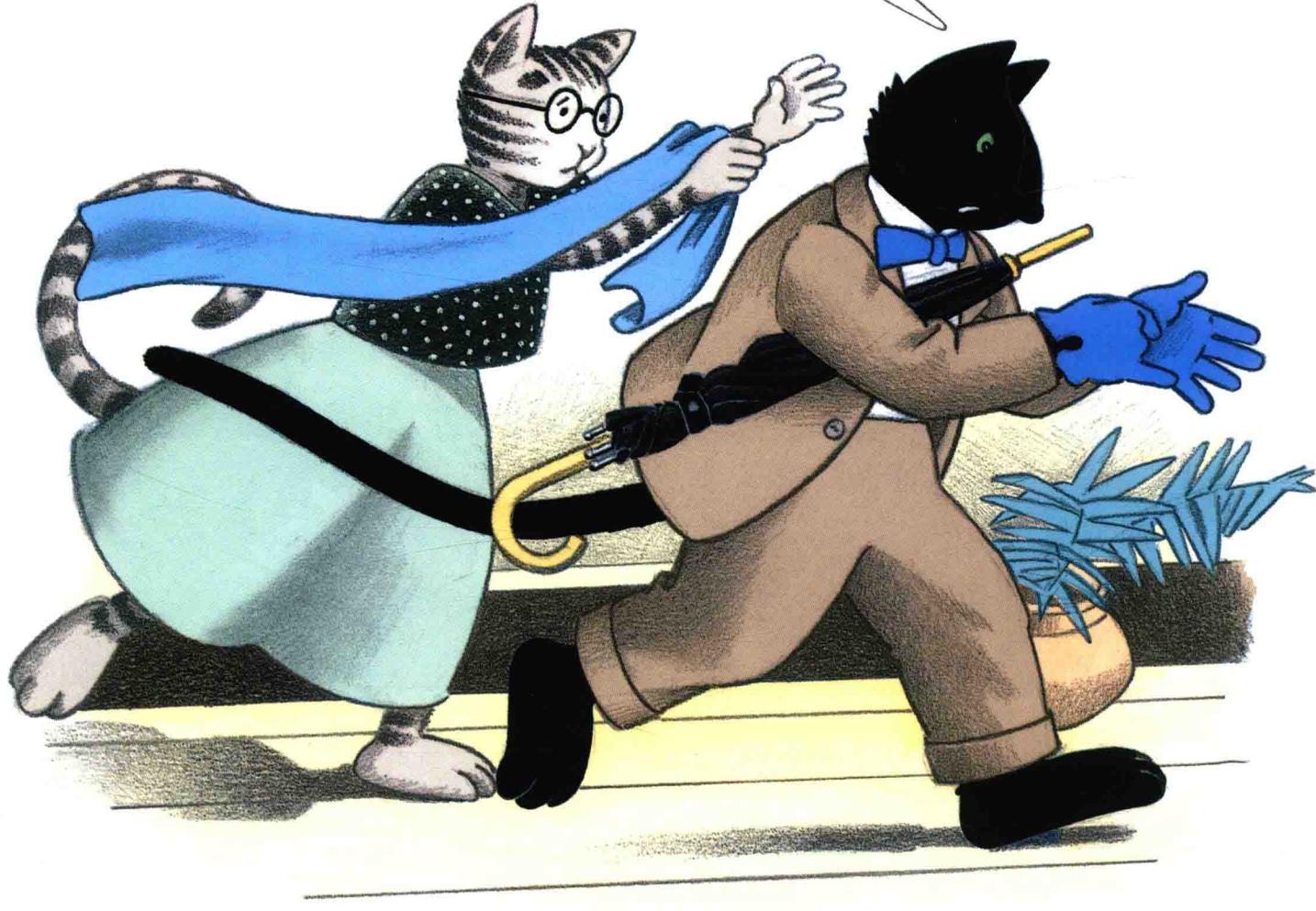


可是在猫的世界有这样一条法则，这样一个规矩：  
当一只小猫第一次在夜里独自出行的时候，父母不能阻止。  
如果谁的父母阻止了，这只小猫就会在其他猫面前丢尽脸面。

要不你悄悄跟在后面，  
别让他发现！



好！谁都不会知道的！不管怎么说，要是坐在家里干等一个晚上，我会疯掉的！





黑夜就在身旁，甜美而温柔。  
夜里什么都可能发生。



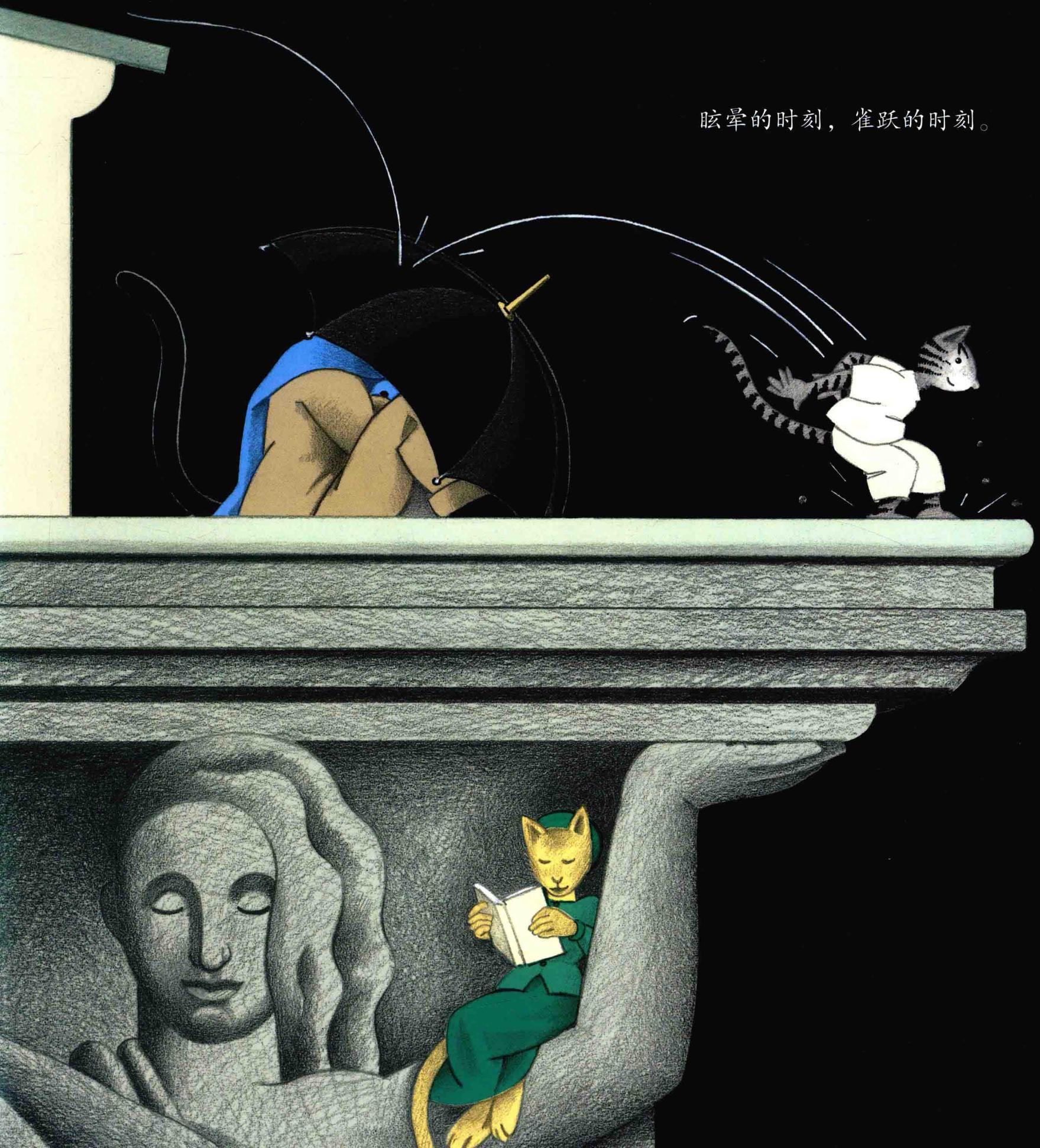
格鲁感到自己即将迎来激动的时刻，

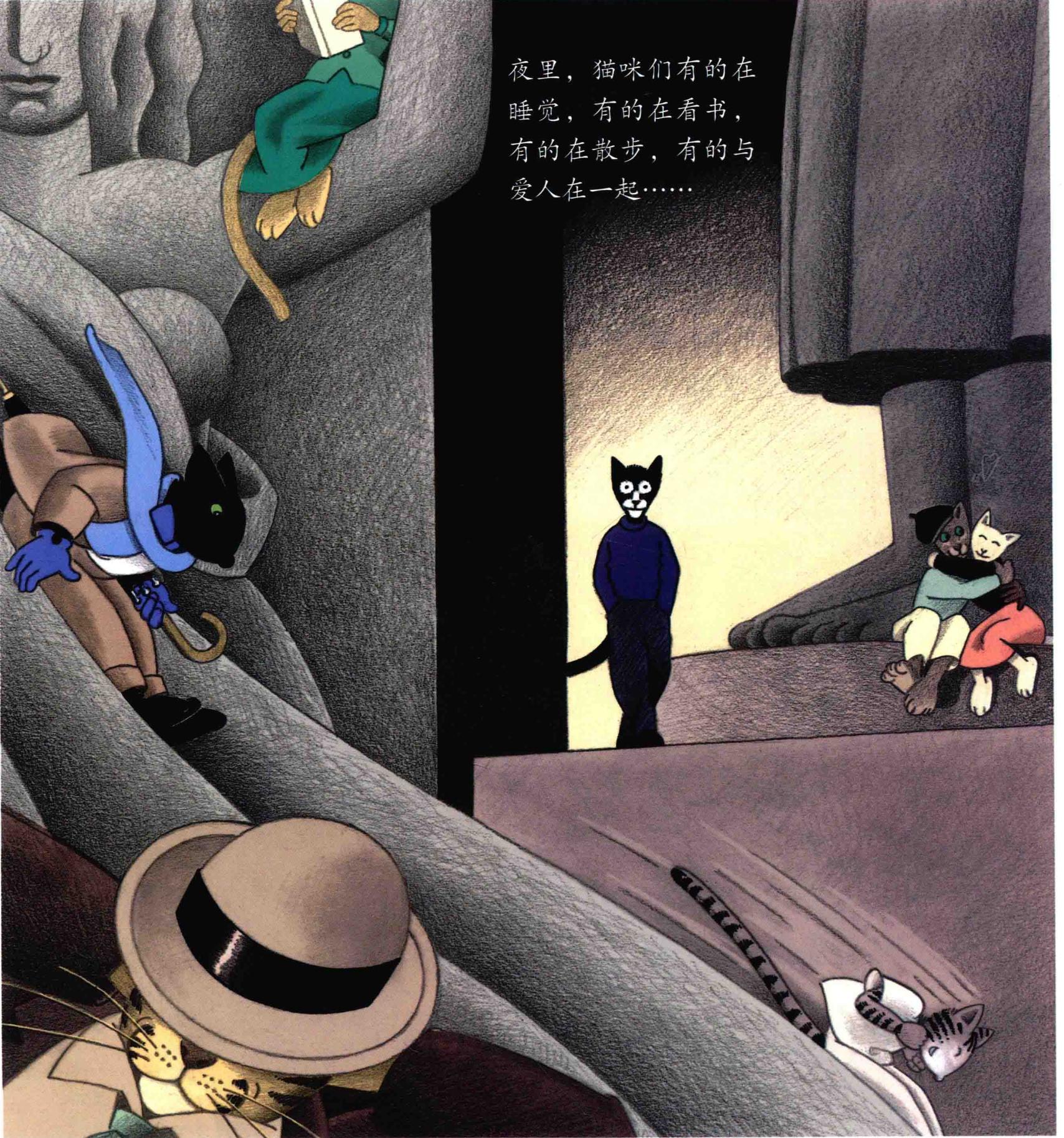


美妙的时刻，



眩晕的时刻，雀跃的时刻。





夜里，猫咪们有的在  
睡觉，有的在看书，  
有的在散步，有的与  
爱人在一起……

还有的在聚会。





正在检修

夜里……

